



TERMENII ȘI CONDIȚIILE CONTRACTULUI DE ABONAMENT PENTRU SERVICIILE DE COMUNICAȚII MOBILE TELEKOM ROMANIA (“TC”)

În vigoare începând cu data de 21.05.2018



EXPERIENȚE ÎMPREUNĂ.

DEFINIȚII

„**4G (fourth generation)**” reprezintă tehnologie de generația a 4-a ce permite conectarea permanentă la internet prin intermediul rețelei radio.

„**Abonat**” reprezintă persoana fizică sau juridică, semnatară a Contractului și ale cărei date de identificare se regăsesc în Ofertă, parte integrantă a Contractului.

„**Activare**” reprezintă accesul Abonatului la Serviciile contractate în baza Contractului.

„**Cartela SIM**” reprezintă suportul fizic oferit Abonatului după încheierea Contractului și care, introdus în echipamentul terminal de telecomunicații, va permite identificarea și conectarea la Rețea precum și accesul la Serviciile furnizate de Telekom Romania.

„**Comunicare**” reprezintă orice informație schimbată sau transmisă între un număr determinat de participanți prin intermediul unui serviciu de comunicații electronice destinat publicului.

„**Contractul**” reprezintă acordul încheiat între Abonat și Telekom Romania, prin intermediul căruia Telekom Romania oferă Abonatului Serviciile, prin intermediul Rețelei. Contractul este alcătuit din Ofertă, Clauzele Contractuale Esențiale (“CCE”) și TC precum și orice alte documente expres indicate de către părți ca făcând parte integrantă din Contract.

„**Date de trafic**” orice date prelucrate în scopul transmiterii unei comunicări printr-o rețea de comunicații electronice sau în scopul facturării contravalorii acestei operațiuni.

„**Deranjament**” reprezintă întreruperea furnizării Serviciilor ca urmare a nefuncționării sau a funcționării defectuoase a echipamentelor Telekom Romania necesare pentru furnizarea Serviciilor (ex: una sau mai multe stații de bază, echipamente de transmisiuni, echipamente de rețea sau echipamente de acces la internet etc).

„**EDGE (Enhanced Data rates for GSM Evolution)**” este o tehnologie ce permite conectarea permanentă la internet prin intermediul rețelei radio.

„**Frauda**” reprezintă orice acțiune sau inacțiune a Abonatului care (i) constituie o încălcare sau o tentativă de încălcare a obligațiilor sale contractuale sau legale, cu intenția de a produce fie companiei Telekom Romania, fie unui terț, un prejudiciu de orice natură sau de a obține un folos necuvenit pentru sine sau pentru altul sau (ii) are drept consecință producerea unui asemenea prejudiciu sau obținerea unui asemenea avantaj.

„**Garanție**” reprezintă suma pe care Telekom Romania o poate solicita Abonatului să o plătească, la activare sau pe parcursul executării Contractului, ținând cont dar fără a se limita la: (i) relațiile contractuale anterioare ale Abonatului cu Telekom Romania respectiv cu terțe părți, conform informațiilor din Prezentel; (ii) bonitatea Abonatului; (iii) solicitarea Abonatului de a avea acces la Servicii adiționale față de cele activate la momentul contractării abonamentului (Roaming, facilitatea de a efectua convorbiri internaționale etc.); (iv) în caz de conectări multiple; (v) depășirea Limitei de Credit etc.

„**GPRS (General Packet Radio Service)**” este o tehnologie care oferă posibilitatea transmiterii respectiv primirii pachetelor de date cu ajutorul echipamentelor compatibile (ex: telefonul mobil, card de date, modem USB) permițând conectarea permanentă la internet prin intermediul rețelei radio.

„**Limita de credit**” reprezintă valoarea stabilită de către Telekom Romania la Activare sau modificată

pe parcursul executării Contractului (în funcție de solvabilitatea Abonatului, de relațiile contractuale anterioare cu Telekom Romania sau cu terțe părți, valoarea Serviciilor consumate de Abonat în ultimele luni, precum și în funcție de planul tarifar ales), după depășirea căreia Telekom Romania poate solicita garanții suplimentare sau efectuarea de plăți intermediare sau în avans.

„**Limita de Date**” reprezintă volumul maxim de Date naționale din abonament/extropțiuni/suplimentare ce pot fi utilizate de Abonat în Roaming Grupa 0 fără tarife adiționale. Limita de Date se calculează conform formulei din CCE.

„**LTE (Long Term Evolution)**” reprezintă un standard pentru comunicare wireless de date de mare viteză pentru telefoanele mobile și terminale de date, a 4-a generație de tehnologie mobile (4G), cea mai stabilă și rapidă, cu viteză de descărcare de până la 150 Mbps și încărcare de până la 50 Mbps.

„**Numărul de telefon**” (MSISDN) reprezintă numărul asociat Cartelei SIM și a cărui folosință este oferită Abonatului, fie de către Telekom Romania, după încheierea Contractului, fie de către un alt furnizor de servicii de comunicații electronice, în cazul în care Abonatul este portat în Rețeaua Telekom Romania, cu scopul folosirii Serviciilor.

„**Pachet Promoțional**” reprezintă pachetul de Servicii contractate de Abonat la activarea/prelungirea unui Contract de abonament pentru Servicii Telekom Romania împreună cu achiziția unuia sau mai multor terminale (echipamente) în condiții promoționale. Pentru scopurile Contractului, orice referire la terminal în contextul unui Pachet Promoțional va fi interpretată ca o referire la toate terminalele incluse în Pachetul Promoțional.

„**Perioada Minimă**” reprezintă perioada minimă pentru care Contractul este încheiat inițial, așa cum este menționată în Ofertă, acceptată de Abonat în momentul încheierii Contractului sau a unui act de prelungire și care se calculează de la data Activării.

„**Preventel**” reprezintă un sistem de evidență a clienților cu datorii rezultate din achitarea cu întârziere sau neachitarea facturilor sau care au săvârșit o Fraudă.

„**Portabilitatea numerelor**” reprezintă posibilitatea Abonatului de a-și păstra Numărul de telefon, la cerere, atunci când acesta schimbă furnizorul de servicii de comunicații electronice.

„**Portarea**” reprezintă trecerea Abonatului de la rețeaua unui furnizor de servicii de comunicații electronice în rețeaua unui alt furnizor de astfel de servicii, solicitând în mod expres păstrarea Numărului său de telefon.

„**Rețea**” reprezintă rețeaua de comunicații electronice aparținând Telekom Romania și în care Telekom Romania operează în conformitate cu autorizațiile și licențele sale sau rețeaua aparținând unui partener Telekom Romania, inclusiv partenerilor de Roaming Telekom Romania, prin intermediul căreia Telekom Romania a dobândit dreptul de a furniza Serviciile.

„**Roaming Grupa 0**” reprezintă dreptul Abonatului de a utiliza Serviciile naționale de Voce, SMS și/sau Date de care beneficiază în afara Rețelei conform Contractului, în țările din Spațiul Economic European (Grupa 0) fără tarife suplimentare, sub condiția respectării Politicii de Utilizare a Serviciilor în Roaming prevăzută în CCE și în TC. În cazul Serviciilor de Date, pentru utilizarea în Roaming se poate aplica o limită maximă a volumului de date disponibil în Roaming, conform prevederilor din CCE și TC.

„**Roaming Avantaj**” reprezintă tarifele pentru Serviciile de Roaming utilizate de Abonat, cu excepția țărilor Spațiului Economic European.

„**Servicii Suplimentare**” reprezintă acele servicii, altele decât Serviciile de comunicații electronice, prestate de către Telekom Romania, care fie se activează automat sau la solicitarea Abonatului, de exemplu în vederea administrării contului Abonatului (schimbarea numărului de telefon, transferul de responsabilitate, facturarea detaliată, factura pe suport de hârtie, schimbarea Cartelei SIM, reconectare servicii după suspendare pentru neplată etc). Utilizarea Serviciilor Suplimentare care nu sunt activate la încheierea Contractului este condiționată de disponibilitatea lor în oferta comercială a Telekom Romania în vigoare la momentul solicitării lor și presupune costuri suplimentare, valabile la data solicitării lor și prezentate Abonatului în oferta comercială. Serviciile Suplimentare se pot dezactiva oricând la solicitarea Abonatului.

„**Servicii**” reprezintă oricare dintre serviciile de comunicații electronice oferite de Telekom Romania către Abonat prin intermediul Rețelei, în baza Contractului, incluzând, după caz, Servicii de Voce, Servicii de SMS și/sau Servicii de Date.

„**Servicii de Conținut**” reprezintă serviciile de acces la informații și/sau servicii informaționale și de divertisment oferite de Telekom Romania sau de partenerii acestuia.

„**Servicii de Date**” (mobile) reprezintă acele Servicii oferite de Telekom Romania prin intermediul Rețelei și care oferă Abonatului posibilitatea de a avea acces la internet și de a transmite/recepționa date, utilizând anumite protocoale și tehnologii, dacă se află în aria de acoperire a Telekom Romania sau a unui partener Telekom Romania.

„**Serviciul de SMS**” reprezintă acele Servicii oferite de Telekom Romania prin intermediul Rețelei și care asigură Abonatului posibilitatea inițierii și/sau primirii de mesaje scrise (SMS), utilizând anumite protocoale și tehnologii, dacă se află în aria de acoperire a Rețelei.

„**Serviciul de Roaming**” reprezintă Serviciul care permite Abonatului să primească și să efectueze convorbiri și/sau transmisii de date sau mesaje scrise când se află în străinătate, dacă se află în aria de acoperire aparținând unui operator cu care Telekom Romania a încheiat un contract în acest sens. Cu excepția cazului în care Abonatul optează explicit pentru o ofertă alternativă de roaming, se vor aplica tarifele standard de roaming (“Roaming Grupa 0” și/sau “Roaming Avantaj”). Lista actualizată a țărilor și operatorilor în rețelele cărora este posibilă folosirea acestui serviciu este pusă la dispoziția Abonatului de către Telekom Romania prin site-ul oficial www.telekom.ro sau prin Departamentul de Relații cu Clienții la solicitarea expresă a Abonatului. Telekom Romania nu este răspunzătoare și nu poate asigura în Roaming, inclusiv Grupa 0, acele beneficii disponibile național care, din motive ce nu sunt sub controlul Telekom Romania, nu sunt disponibile și în Roaming (de ex. accesul la Serviciile de Conținut).

„**Servicii de Voce**” (mobilă) reprezintă acele Servicii oferite de Telekom Romania prin intermediul Rețelei și care asigură Abonatului posibilitatea inițierii și/sau primirii de apeluri naționale și/sau internaționale și transportul direct și în timp real al vocii prin intermediul Rețelei până la un alt utilizator conectat la Rețea sau până la punctul de interconectare cu o altă rețea de comunicații electronice.

„**UMTS (Universal Mobile Telecommunications System)**” reprezintă o tehnologie de generația a 3-a (3G) ce permite conectarea permanentă la internet prin intermediul rețelei radio.

„**Utilizator final**” reprezintă persoana fizică desemnată de Abonat să utilizeze, în tot sau în parte, Serviciile contractate de Abonat.

1. OBIECTUL CONTRACTULUI / SERVICIILE TELEKOM ROMANIA

1.1. Obiectul Contractului îl reprezintă furnizarea de către Telekom Romania către Abonat a Serviciilor, așa cum sunt acestea definite în Ofertă și CCE, în Rețea, 24 de ore pe zi, 7 zile pe săptămână. În cazul Serviciilor de Date se utilizează tehnologiile 4G, UMTS, EDGE sau GPRS, în funcție de aria de acoperire a fiecăreia dintre aceste tehnologii și celula la care Abonatul se conectează. Abonatul înțelege că Serviciile de Date sunt furnizate de Telekom Romania în mod independent de Serviciile de Voce.

1.2. La încheierea Contractului, Abonatul i se vor prezenta în Ofertă detaliile cu privire la Serviciile contractate și valabile la data încheierii.

1.3. Nivelurile de calitate Telekom Romania

1.3.1. Nivelurile de calitate pentru Serviciile Telekom Romania sunt cele prevăzute în CCE.

1.3.2. Abonatul se poate informa despre valorile parametrilor aferenți indicatorilor de calitate administrativi pentru furnizarea Serviciilor de Date, precum și procedura privind măsurarea parametrilor de calitate administrativi accesând pagina de internet www.telekom.ro.

1.4. Abonatul declară că a fost informat și a acceptat faptul că viteza de transfer a datelor, inclusiv viteza minimă de transfer a datelor, nu este garantată de Telekom Romania deoarece aceasta depinde de factori externi, precum rețelele de internet ale altor operatori, conexiunea la internet a serverelor accesate, calculatoarele accesate (de exemplu, calculatoarele dotate cu porturi USB 1.0 având o rată de transfer a datelor limitată la 1,5 Mbps, prin standardul constructiv), tipul de echipament/terminal folosit pentru transmisia de date, tehnologia utilizată (GPRS/EDGE/UMTS/4G), recepția într-o anumită locație, propagarea undelor radio, distanța față de stația de emisie-recepție, numărul de utilizatori conectați simultan la aceeași celulă, aplicațiile utilizate pentru transmisia de date etc. De asemenea, viteza de transfer a datelor este diferită în funcție de tehnologia oferită prin Serviciul de Date achiziționat și/sau extraopțiunea achiziționată și activată, precum și de specificațiile tehnice ale terminalelor mobile utilizate. Performanța Serviciilor de Date este influențată și de poziția Abonatului/Utilizatorului Final în aria de acoperire a unei celule și de gradul de încărcare a rețelei radio din zona respectivă în momentul utilizării Serviciilor de Date, astfel că accesul la Serviciile de Date poate fi îngreunat în orele de utilizare maximă, din cauză capacității limitate a rețelei de transmisii de date.

1.5. Telekom Romania își rezervă dreptul de a limita viteza de transfer la un nivel inferior în cazul în care acest lucru va fi necesar, în scopul prevenirii utilizării abuzive sau frauduloase a resurselor în detrimentul altor utilizatori sau în cazul supraaglomerării traficului de date în rețea, astfel ca utilizatorii sunt afectați în mod negativ în utilizarea Serviciilor de Date. Pentru limitarea folosirii abuzive a Rețelei și pentru a asigura un nivel corespunzător al Serviciilor de Date pentru toți Abonații, Telekom Romania va putea în mod justificat limita anumiți parametri ai Serviciilor de Date, precum viteza de transfer a datelor.

1.6. Aria de acoperire, așa cum este descrisă în materialele de prezentare ce pot fi găsite în magazinele Telekom Romania, diferă în funcție de tipul de Serviciu oferit și în funcție de celula radio la care Abonatul/Utilizatorul Final se conectează în momentul folosirii Serviciilor și se poate modifica în funcție de dezvoltarea rețelelor, de specificul propagării undelor radio și de existența obstacolelor naturale (munți, păduri, lacuri, precipitații etc.) sau factori artificiali (construcții etc.), de modificarea în orice mod sau de

încetarea dreptului Telekom Romania de a furniza aceste Servicii prin rețelele altor parteneri precum și de specificațiile tehnice ale Rețelei și ale echipamentelor folosite de Abonat, care pot determina variații față de harta prezentată. Telekom Romania va face publice și va comunica pe orice cale Abonatului condițiile specifice de oferire a oricărui nou serviciu Telekom Romania (reviziile, reparațiile și întreținerile Rețelei Telekom Romania sunt suportate de Telekom Romania). Abonatul se poate informa asupra ariei de acoperire, precum și de gradul de acoperire pentru fiecare tehnologie în parte, prin intermediul Departamentului de Relații cu Clienții sau accesând pagina de Internet www.telekom.ro, precum și din magazinele Telekom Romania și ale partenerilor Telekom Romania. Abonatul declară că acceptă aria de acoperire cu toate aceste variații și că harta are o valoare informativă fără a putea reda cu exactitate nivelul de calitate al Serviciilor.

1.7. Apelurile/SMS-urile către numere de interes general la nivel local sau național de forma 19vx și/ sau 19vxy (numere utilizate pentru furnizarea unor servicii cum ar fi siguranța cetățeanului, servicii de asistență medicală, deranjamente utilități publice, asistența cetățeanului) nu se consumă din minutele naționale și/sau SMS-urile incluse în abonament și/sau extraopțiuni, iar tarifele pentru acestea pot fi mai mari decât cele în Rețea sau către alte rețele.

1.8. Deranjamente.

Deranjamentele survenite pe durata Contractului vor fi remediate de către Telekom Romania în termen de 72 de ore din momentul primirii reclamației validate de către Telekom Romania, cu excepția situațiilor care sunt în afara controlului Telekom Romania, care pot fi, fără a se limita la: (i) Deranjamente cauzate de alimentarea cu energie a locațiilor în care Telekom Romania are instalate echipamente de semnal, ca urmare a avariilor rețelei electrice; (ii) Deranjamente rezultate din imposibilitatea de a accesa locațiile în care Telekom Romania are instalate echipamente de semnal (cauzate de drumuri impracticabile, de condițiile impuse de locatorii/proprietarii locațiilor unde Telekom Romania are instalate echipamente de semnal); (iii) Deranjamente pentru remedierea carora este necesară intervenția în alte rețele de comunicații electronice interconectate cu Rețeaua Telekom Romania cu privire la care Telekom Romania nu poate primi informații privind remedierea Deranjamentului; (iv) Deranjamente cauzate de interferențe și perturbații produse de alți operatori de comunicații electronice sau operatori radio sau TV; (v) Deranjamente pe arii geografice extinse, cauzate de evenimente meteo sau alte situații speciale, condiții în care Telekom Romania este nevoită să prioritizeze soluționarea Deranjamentelor; (vi) Deranjamente cauzate de echipamentul folosit de către Utilizatorul final (inclusiv probleme de configurare); (vii) Deranjamente cauzate de situații de forță majoră/caz fortuit, în condițiile legii.

2. ACTIVAREA ABONATULUI

2.1. După primirea, analizarea și înregistrarea solicitării unui potențial Abonat de a beneficia de Servicii, Telekom Romania este îndreptățită să ceară acestuia documentele necesare pentru încheierea Contractului, precum și constituirea unor eventuale Garanții și/sau a unei plăți în avans.

2.2. În cazul în care Telekom Romania nu primește documentele solicitate în termen de 7 (șapte) zile lucrătoare de la data înregistrării solicitării și/sau Garanția/plata în avans solicitată nu este constituită

în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la data solicitării acesteia de către Telekom Romania, Telekom Romania este îndreptățită să anuleze înregistrarea solicitării, fără notificare, punere în întârziere sau alte formalități prealabile.

2.3. Cu condiția îndeplinirii tuturor condițiilor de eligibilitate, Telekom Romania va prezenta solicitantului Contractul, în vederea încheierii.

2.4. Activarea Serviciilor disponibile în Rețea se va face cu condiția ca acesta să fie eligibil pentru Serviciile solicitate (incluzând fără a se limita la: prezentarea tuturor documentelelor necesare activării, constituirea Garanției și/sau plata unei sume în avans).

2.5. În cazul nerespectării termenului de Activare, Abonatul poate solicita despăgubiri în termen de maximum 15 zile lucrătoare de la data încheierii Contractului, respectiv de la data înregistrării solicitării pentru activarea noilor Servicii sau de la data la care Abonatul a devenit eligibil pentru activarea noilor Servicii. Telekom Romania poate oferi despăgubiri având o valoare egală cu contravaloarea serviciului neprestat, după analizarea tuturor circumstanțelor. Despăgubirea se va regăsi pe factura următoare soluționării favorabile a cererii Abonatului, sub forma unei reduceri a valorii abonamentului sau acordării unor beneficii gratuite, în funcție de serviciul neprestat.

2.6. Prin derogare de la art. 2.5 de mai sus, dacă Activarea unui Abonat portat nu poate fi realizată sau se realizează cu întârziere, din motive ce nu se afla sub controlul Telekom Romania ci sub controlul furnizorului din a cărui rețea se face portarea (furnizor donor), Abonatul nu va fi îndreptățit să solicite despăgubiri din partea Telekom Romania.

2.7. Dacă Abonatul nu preia Cartela SIM în termen de cel mult 7 zile lucrătoare de la data semnării Contractului, Telekom Romania este îndreptățită să rezilieze Contractul imediat, fără notificare, punere în întârziere sau alte formalități prealabile, Abonatul fiind de drept în întârziere prin simpla neexecutare a obligației de preluare a Cartelei SIM, încetarea Contractului intervenind prin deconectare la data constatării sau la o dată ulterioară constatării de către Telekom Romania a neîndeplinirii/îndeplinirii necorespunzătoare de către Abonat a obligațiilor contractuale.

3. CARTELA SIM

3.1. Rețeaua și Serviciile sunt accesibile Abonatului numai prin intermediul Cartelei SIM, predată Abonatului după încheierea Contractului, pentru a fi folosită în conformitate cu termenii Contractului.

3.2. Accesul la Cartela SIM este protejat de două coduri secrete, PIN (Numar Personal de Identificare) și PUK (Numar Personal de Deblocare) care nu vor fi dezvăluite către terțe persoane și care vor fi folosite de către Abonat numai în conformitate cu instrucțiunile puse la dispoziție de Telekom Romania, în caz contrar Telekom Romania nefiind responsabilă pentru eventualele daune produse.

3.3. Abonatul nu dobândește niciun drept de proprietate asupra Cartelei SIM sau asupra informațiilor pe care aceasta le conține, cu excepția informațiilor pe care Abonatul le-a înregistrat pe Cartela SIM și de care este singur răspunzător. Abonatul se angajează să nu vândă, închirieze, distrugă sau deterioreze Cartela SIM.

3.4. Abonatul va lua toate măsurile necesare pentru a evita utilizarea Cartelei SIM în mod neadecvat.

Responsabilitatea atât față de Telekom Romania cât și față de terțe persoane privind utilizarea Cartelei SIM revine în întregime Abonatului, indiferent cine este Utilizatorul final și indiferent de tipul echipamentului folosit pentru Cartela SIM.

3.5. Orice tentativă de copiere sau modificare a oricăror date de identificare tehnică ale Cartelei SIM este interzisă, va fi sancționată în conformitate cu legislația în vigoare și vă dă dreptul Telekom Romania să suspende Serviciile imediat fără punere în întârziere sau alte formalități și/sau să rezilieze Contractul, fără intervenția instanței sau alte formalități prealabile, Abonatul fiind de plin drept în întârziere prin simpla neexecutare a obligației, Contractul încetând prin deconectare la data constatării sau la o dată ulterioară constatării de către Telekom Romania a neîndeplinirii/îndeplinirii necorespunzătoare de către Abonat a obligației menționate în prezenta clauză.

3.6. Abonatul este obligat să informeze imediat Telekom Romania, telefonic și/sau în scris, despre pierderea, furtul sau deteriorarea Cartelei SIM și să solicite restricționarea. În toate cazurile, Abonatul este responsabil pentru utilizarea cartelei SIM până în momentul în care aceasta este restricționată (de exemplu pentru apelurile și Serviciile inițiate de pe Cartela SIM). În cazul în care Abonatul nu anunță Telekom Romania despre Cartela SIM pierdută sau furată sau nu cere restricționarea Cartelei SIM, Abonatul va fi responsabil pentru consecințele rezultate din folosirea Cartelei SIM pierdute sau furate.

3.7. Obligația Abonatului de a plăti contravaloarea abonamentului lunar nu este suspendată pe perioada în care Cartela SIM este restricționată.

3.8. Înlocuirea Cartelei SIM pierdute, furate sau deteriorate va fi tarifată de către Telekom Romania conform politicii comerciale în vigoare la momentul respectiv.

4. NUMĂRUL DE TELEFON

4.1. Pentru fiecare Cartelă SIM activată Abonatului îi va fi alocat un Numar de telefon (MSISDN), pentru care Abonatul dobândește dreptul exclusiv de a-l folosi pe perioadă Contractului. Numărul de telefon nu este proprietatea Abonatului și la încetarea din orice motiv a Contractului, companiei Telekom Romania îi revin, în mod liber și automat, toate drepturile relaționate Numărului de telefon sau, în cazul în care Abonatul fusese portat din rețeaua unui alt furnizor de comunicații electronice, drepturile asupra Numărului de telefon îi revin respectivului furnizor.

4.2. În cazul portării unui Abonat din Rețea în rețeaua unui alt furnizor de comunicații electronice, Abonatul va avea dreptul de a păstra Numărul de telefon până la data încetării relației contractuale cu noul furnizor sau cu alți furnizori succesivi, dacă trecerea în noile rețele s-a făcut tot prin portare.

4.3. În cazuri excepționale (cum ar fi rațiuni impuse de autoritățile competente și/sau de funcționarea Serviciilor), Telekom Romania poate schimba Numărul de telefon, notificând Abonatul cu cel puțin 30 de zile în prealabil sau în cel mai scurt termen posibil dacă termenul de 30 de zile nu poate fi respectat din motive independente de Telekom Romania. Modificarea Numărului de telefon nu poate constitui motiv de încetare a Contractului din partea Abonatului și nici nu-i conferă acestuia dreptul la despăgubiri.

4.4. În cazul în care Abonatul deține un Număr de telefon portat în Rețeaua Telekom Romania, schimbarea Numărului de telefon se va face numai către un Număr de telefon aparținând Telekom Romania.

4.5. La solicitarea Abonatului, Numărul de telefon poate fi schimbat dar numai în limita posibilităților tehnice, a prevederilor art. 4.4 de mai sus și cu suportarea de către Abonat a tarifelor aplicabile, conform politicii comerciale a Telekom Romania în vigoare la momentul schimbării.

5. ECHIPAMENTUL TERMINAL DE TELECOMUNICAȚII

5.1. Pentru a avea acces la Servicii, Abonatul va folosi numai echipamente autorizate, compatibile cu caracteristicile Rețelei și ale Serviciilor. Abonatul nu va avea dreptul la despăgubiri în cazul în care echipamentul ales nu permite accesul la unul, mai multe sau toate Serviciile.

5.2. Este interzisă conectarea la echipament a oricărui instrument sau accesoriu ce ar putea produce interferențe cu Serviciile. Telekom Romania este exonerată de orice răspundere pentru calitatea transmisiei în cazul în care Abonatul instalează echipamente suplimentare celor recomandate și/sau acreditate de Telekom Romania în vederea recepționării/retransmiterii Serviciilor. Abonatul i se poate solicita prezentarea echipamentului spre verificare iar dacă se constată că echipamentul a produs sau poate produce perturbări în Rețea, Telekom Romania are dreptul de a refuza conectarea la Rețea și furnizarea Serviciilor.

5.3. Abonatul se obligă să achite toate costurile suportate de Telekom Romania (daune, plăți ale terților, costuri ale reparațiilor, etc.) ca o consecință a încălcării de către Abonat a prevederilor prezentului articol 5.

5.4. Dacă un Abonat a contractat un Pachet Promoțional, documentele ce reglementează achiziția terminalului de către Abonat, precum și modul de plată al acestuia completează corespunzător prevederile Contractului, și constituie, în același timp, un accesoriu al acestuia și parte integrantă din acesta.

6. DESPĂGUBIRI

6.1. În cazul în care Abonatul nu poate folosi Serviciile în parametrii de mai sus, ca urmare a unor nefuncționalități în Rețea cauzate de culpa/neglijența Telekom Romania, Abonatul poate fi despăgubit, după analizarea solicitării sale în acest sens.

6.2. Despăgubirea se va face numai la solicitarea Abonatului formulată în termen de cel mult 15 zile de la data la care nefuncționalitatea a intervenit. Acordarea despăgubirii va fi condiționată și de dovada în evidențele Telekom Romania a existenței defecțiunii notificate în aria geografică indicată de către Abonat și dacă Abonatul este domiciliat sau își are locul de muncă în zona afectată, Telekom Romania având dreptul de a cere actele doveditoare în acest sens.

6.3. În cazul în care Telekom Romania constată că solicitarea Abonatului este întemeiată, despăgubirea se va acorda prin reducerea taxei lunare de abonament, proporțional cu perioada în care Abonatul nu a beneficiat de Servicii sau prin acordarea de beneficii gratuite. Reducerea taxei lunare de abonament se va evidenția în factura din luna imediat următoare soluționării în mod favorabil a cererii Abonatului.

6.4. Cu excepția celor de mai sus, Telekom Romania nu va răspunde față de Abonat și/sau față de terțe părți pentru daune, pierderi de profit, câștiguri nerealizate și/sau nefructificarea unor oportunități de afaceri sau orice alte pierderi suferite de către Abonat care rezultă direct sau indirect din, dar fără a se

limita la: (i) lipsa de acces la Servicii sau furnizarea de Servicii de calitate necorespunzătoare; sau (ii) folosirea neadecvată a Serviciilor și echipamentelor de comunicații de către Abonat, (iii) nefuncționarea Serviciilor din motive de ordin tehnic și/sau din acțiunile terților.

6.5. În cazul în care Abonatul este nemulțumit de despăgubirile acordate de către Telekom Romania, acesta se poate adresa instanțelor de judecată competente în vederea recuperării prejudiciului suferit.

7. RĂSPUNDEREA TELEKOM ROMANIA

7.1. Telekom Romania va acorda despăgubiri Abonatului exclusiv în cazurile și limitele prevăzute în CCE și TC. Telekom Romania va lua toate măsurile necesare pentru a asigura accesul Abonatului la Rețea și Servicii în cele mai bune condiții tehnice posibile, în conformitate cu autorizațiile și licențele sale. Calitatea și disponibilitatea Serviciilor pot fi afectate de factori ce nu depind de Telekom Romania, cum ar fi dar fără a se limita la: tipul echipamentului folosit, obstrucționări fizice locale, lucrări temporare, condiții atmosferice, interferențe radio și funcționarea defectuoasă a altor rețele de telecomunicații la care Telekom Romania este interconectată sau în care are dreptul de a furniza Serviciile, limitarea, în orice mod, a dreptului Telekom Romania de a furniza aceste Servicii prin rețelele altor parteneri, căderi de tensiune, demontări ale antenelor de semnal Telekom Romania impuse prin decizii/acte normative emise de autorități publice.

7.2. Telekom Romania va pune la dispoziția Abonatului Serviciul de Roaming în baza prevederilor Contractului. Telekom Romania nu este răspunzătoare de calitatea Serviciilor de Roaming, de tipul de Servicii de Roaming sau de gradul de acoperire al acestora, toate acestea depinzând de rețele și/sau sisteme de telecomunicații ale furnizorilor de comunicații electronice din afara țării.

7.3. Telekom Romania nu este răspunzătoare pentru utilizarea accidentală a Serviciului de Roaming de către Abonat atunci când acesta se află pe teritoriul României, în zone de graniță. Abonatul este obligat să se asigure, prin verificarea terminalului/echipamentului sau, ca rețeaua utilizată, în momentul inițierii apelului, este cea a Telekom Romania, pentru a evita utilizarea accidentală a serviciului de Roaming pe teritoriul României.

7.4. Telekom Romania nu poate controla și prin urmare nu va fi ținută răspunzătoare față de Abonat în cazurile în care Abonatul primește apeluri din afara granițelor României cu identitate incompletă, ascunsă sau modificată, inclusiv prin folosirea unei identități care aparține numerotației naționale.

7.5. Telekom Romania își rezervă dreptul de a limita accesul Abonatului la anumite numere naționale și/sau internaționale ca o consecință a folosirii abuzive a Serviciilor sau în alte cazuri justificate, incluzând fără limitare, numerele cu tarif special, cu o înștiințare prin SMS sau apel, dacă acest lucru este posibil.

7.6. Telekom Romania răspunde exclusiv pentru Serviciile sale și, prin urmare, nu răspunde pentru serviciile oferite de terțe părți, care fac uz, în orice formă, de Serviciile sale. Pentru evitarea oricărui dubiu, Telekom Romania nu răspunde pentru prejudiciile, de orice natură, suferite de Abonat în legătură cu serviciile terților.

7.7. Telekom Romania poate restricționa sau suspenda temporar furnizarea Serviciilor, dacă aceasta este absolut necesar pentru efectuarea lucrărilor de întreținere/modificare ce vor fi programate astfel încât să cauzeze cât mai puțin disconfort Abonaților. Telekom Romania nu răspunde pentru funcționarea

necorespunzătoare a Rețelei în zonele în care aceasta este în dezvoltare sau în situațiile în care Telekom Romania face lucrări de îmbunătățire a Rețelei. De asemenea, pentru limitarea folosirii abuzive a Rețelei și pentru a asigura un nivel corespunzător al Serviciilor de Date pentru toți abonații, Telekom Romania va putea în mod justificat limita anumiți parametri ai Serviciilor de Date, precum viteza de transfer a datelor.

7.8. Telekom Romania nu va răspunde față de Abonat/Utilizatorul final și/sau față de terțe părți pentru niciun fel de daune, pierderi de profit, câștiguri nerealizate și/sau nefrustrificarea unor oportunități de afaceri sau orice alte pierderi suferite de către aceștia care rezultă direct sau indirect din, dar fără a se limita la: (i) folosirea neadecvată a Serviciilor și echipamentelor de comunicații, (ii) nefuncționarea Serviciilor din motive de ordin tehnic și/sau din acțiunile terților, (iii) nefuncționarea adresei de email a Abonatului pentru comunicările/notificările care se transmit de către Telekom Romania pe e-mail, Abonatul neputând invoca neprimirea notificării astfel transmise, (iv) caz fortuit sau caz de forță majoră, sub rezerva obligațiilor de diligență prevăzute la articolul 18.1. de mai jos.

7.9. Telekom Romania nu va răspunde de acțiunile sau inacțiunile sale față de terțe persoane sau pentru prejudiciile create unor terțe persoane care beneficiază de Servicii în afara Contractului sau chiar în absența unui contract între acestea și Telekom Romania. De asemenea, Telekom Romania nu este răspunzătoare decât față de Abonat în limitele Contractului, iar răspunderea sa nu se întinde și asupra Utilizatorilor Finali ai Serviciilor, așa cum au fost acești au fost desemnați de Abonat.

7.10. Telekom Romania nu răspunde față de Abonat/Utilizatorul final și/sau față de terțe părți pentru niciun fel de daune indirecte inclusiv, dar fără a se limita la pierderi de profit, câștiguri nerealizate și/sau nefrustrificarea unor oportunități de afaceri sau orice alte pierderi similare suferite ca urmare a lipsei de acces la Servicii sau furnizarea de Servicii de calitate necorespunzătoare.

7.11. În cazul intervenirii unor incidente, amenințări și vulnerabilități privind securitatea sau integritatea Rețelei și Serviciilor, Telekom Romania va lua, fără a se limita la, următoarele categorii de măsuri: (i) aplicarea unor mecanisme de protecție față de amenințări ale furnizării Serviciilor cum ar fi, fără a se limita la: mesaje de tip spam, cazuri de fraudă, utilizare abuzivă etc.; (ii) metode de securitate standardizate în vederea protejării informațiilor confidențiale transmise prin intermediul Serviciilor; (iii) rerutarea traficului din zona afectată către o altă zonă și/sau transmiterea traficului pe alte linii, pentru situațiile în care incidentele, amenințările sau vulnerabilitățile afectează echipamentele Telekom Romania necesare furnizării Serviciilor.

7.12. Telekom Romania folosește pentru măsurarea și gestionarea traficului indicatori de performanță generați în nodurile de rețea, conform specificațiilor furnizorilor de echipamente. Performanța acestor indicatori este monitorizată în mod regulat în scopul de a evita congestionarea segmentelor de rețea sau pentru utilizarea acestora la capacitate maximă. În acest sens, Telekom Romania folosește metode de proiectare a rețelei ce au ca scop îndeplinirea statistică a criteriilor din licența de operare. Abonatul înțelege și acceptă că nivelul calității Serviciilor poate fi afectat în situațiile în care se iau măsurile susmenționate, Telekom Romania asigurând un nivel maxim de blocare și întrerupere a apelurilor în proporție de 2% în medie pe Rețea (această valoare trebuie înțeleasă în sens statistic prin raportare la numărul total al abonaților într-un interval de timp determinat și la nivelul întregii rețele). Informații complete privind procedurile de măsurare și gestionare a traficului precum și despre posibilele condiții care au ca efect limitarea accesului sau utilizarea anumitor servicii și aplicații sunt disponibile pe www.telekom.ro.

7.13. Caracteristicile sau disponibilitatea Serviciilor furnizate de către Telekom Romania pot suferi modificări ca urmare a restricționării/suspendării/încetării, din orice motiv, a dreptului Telekom Romania de a furniza aceste Servicii în rețelele altor parteneri. Pentru evitarea oricărui dubiu, Telekom Romania nu răspunde pentru prejudiciile, de orice natura, directe sau indirecte, suferite de Abonat în legătură cu aceste modificări.

8. RĂSPUNDEREA ABONATULUI

Obligații generale

8.1. Abonatul este obligat să notifice imediat Telekom Romania despre orice modificare intervenită pe parcursul Contractului cu privire la informațiile furnizate în momentul în care a încheiat Contractul, incluzând datele sale cu caracter personal (nume, prenume, BI/CI, CNP), și, în mod special, despre schimbări ale adresei sau ale sediului, adresei de email, ale statutului juridic sau ale numelui/denumirii, ale reprezentantului/împuternicitului, în caz contrar Telekom Romania nefiind responsabilă pentru actele sau faptele realizate de persoane care nu mai sunt autorizate de Abonat să-l reprezinte. În cazul în care Abonatul nu notifică Telekom Romania cu privire la schimbarea adresei/sediului/adresei de email, orice notificări sau facturi ce vor fi trimise de către Telekom Romania la punctele de contact menționate în Contract în vederea primirii facturii, sau la ultimele adrese anunțate de Abonat, vor fi considerate comunicate valabil.

8.2. Abonatul este obligat să utilizeze Rețeaua și Serviciile furnizate în conformitate cu termenii Contractului.

8.3. Abonatul nu trebuie să dezvăluie codurile (PIN sau PUK) și seria SIM către nicio terță persoană și este pe deplin responsabil de acțiunile oricăror terțe persoane care utilizează Serviciile prin intermediul Contractului, mai ales cu privire la utilizarea Serviciilor de către Utilizatorii finali desemnați de Abonat.

8.4. Abonatul este obligat să achite integral facturile pentru furnizarea Serviciilor, la scadență, în conformitate cu termenii Contractului, precum și orice alte sume datorate de Abonat Telekom Romania.

8.5. Abonatul nu poate folosi și/sau permite vreunei terțe persoane să folosească Serviciile pentru scopuri morale sau ilegale și de asemenea, este singur răspunzător pentru acțiunile și inacțiunile sale care au drept consecință încălcarea oricăror reglementări referitoare la condițiile de accesare și/sau utilizare a Serviciilor, inclusiv în ceea ce privește Serviciile care, conform reglementărilor în vigoare, nu este permis a fi accesate de către toate categoriile de consumatori.

8.6. Abonatul nu va vinde sau transfera Serviciile către terțe părți, sub orice altă formă, contra unor sume de bani sau cu titlu gratuit.

8.7. Abonatul este singur răspunzător pentru orice încălcare a reglementărilor aplicabile în ceea ce privește modul de utilizare a Serviciilor de Date, scopul utilizării acestora sau conținutul transmis, stocat, expus sau care face, în orice mod, obiectul unor operațiuni efectuate cu sprijinul sau prin intermediul Serviciilor de Date.

8.8. Abonatul este singur răspunzător pentru datele aferente contului său de abonat Telekom Romania introduse la momentul efectuării plății facturii de servicii. Telekom Romania nu va fi ținută responsabilă în situația în care, în urma introducerii de către Abonat a unor date inexistente, incorecte sau incomplete pentru efectuarea plății, plata nu a fost alocată în contul Abonatului din sistemul de evidență a facturilor

și plăților aferente Telekom Romania sau a fost alocată cu întârziere și astfel sunt demarate/continuate acțiuni de recuperare a sumelor datorate de către Abonat, respectiv sunt calculate și aplicate penalizări de întârziere.

Utilizare abuziva și limitări ale Serviciilor

8.9. Abonatul înțelege și acceptă că oricare din modurile de utilizare a Serviciilor, inclusiv a Serviciilor cu beneficii nelimitate, prevăzute în CCE și prezentul articol 8 sunt considerate a fi utilizări abuzive sau interzise Abonatului (indiferent dacă acesta este sau nu Utilizatorul final), sub sancțiunile prevăzute în Contract.

9. SERVICII DE CONȚINUT

9.1. Telekom Romania furnizează Abonatului, prin echipamentul terminal compatibil, acces la Serviciile de Conținut ale Telekom Romania sau ale oricărei terțe părți.

9.2. Serviciile de Conținut sunt furnizate „așa cum sunt” și nu sunt permise modificări sau alte intervenții ale Abonatului.

9.3. Abonatul acceptă și consimte că va folosi în mod legal și util Serviciile de Conținut. În consecință, Abonatul agreează să nu folosească Serviciile de Conținut pentru: (i) a produce daune minorilor; (ii) a transmite sau a dobândi acces asupra conținutului care să lezeze drepturile oricărei terțe părți sau să ofenseze personalitatea oricărui terț sau să hărțuiască în orice mod drepturile individuale sau sociale ale unei persoane sau care este împotriva legii; (iii) a induce în eroare oricare persoană asupra originii conținutului Serviciilor de Conținut; (iv) a produce daune în orice mod reputației Telekom Romania sau oricărei terțe persoane; (v) a produce pagube Rețelei; (vi) a proceda în orice mod la promovarea de publicitate nesolicitată sau neautorizată sau mesaje electronice nesolicitate; (vii) a dezvălui informații despre datele cu caracter personal ale oricărei persoane.

9.4. Telekom Romania încearcă să ofere un nivel înalt de siguranță în utilizarea Serviciilor de Conținut, cât și informații exacte, precise, complete, de încredere, actuale și valabile. Cu toate acestea, Telekom Romania nu este responsabilă și nu face vreo declarație sau dă vreo garanție cu privire la siguranța și conținutul Serviciilor de Conținut. Abonatul este responsabil pentru orice prejudiciu ce îi poate fi cauzat de folosirea oricărei informații însușite prin intermediul Serviciilor de Conținut, inclusiv luarea oricărei decizii bazată pe corectitudinea, deplinătatea, validitatea și/sau folosirea Serviciilor de Conținut.

9.5. Telekom Romania nu este responsabilă pentru conținutul, siguranța, legitimitatea și validitatea Serviciilor de Conținut ale terțelor părți, acestea fiind singurele responsabile pentru serviciile furnizate. Orice reclamații ale Abonatului privind folosirea Serviciilor de Conținut respective, vor fi adresate furnizorilor de conținut, utilizând datele de contact indicate în „Lista numere servicii cu tarif special”, disponibilă pe www.telekom.ro cât și Telekom Romania, pentru transmiterea reclamației către furnizorul de servicii în cauză. În cazul în care furnizorul de servicii de conținut este Telekom Romania se va utiliza procedura de reclamații prevăzută în CCE.

9.6. Telekom Romania are dreptul să modifice termenii de acces și folosire ai Serviciilor de Conținut, cât

și să întrerupă sau să modifice orice Serviciu de Conținut.

9.7. Orice folosire și accesare a Serviciilor de Conținut de către Abonat, implică acceptarea necondiționată a termenilor generali și/sau specifici ai fiecărui Serviciu de Conținut.

9.8. Folosirea Serviciilor de Conținut, care, în conformitate cu legea, sunt adresate exclusiv adulților, sunt interzise minorilor. Telekom Romania nu este răspunzătoare, în cazul în care minorii, în ciuda prevederilor de mai sus, utilizează Serviciile de Conținut, întrucât protecția minorilor constituie în principal, obligația Abonatului, care este singur răspunzător.

9.9. Informații despre folosirea Serviciilor de Conținut sunt disponibile pe site-ul www.telekom.ro.

9.10. În măsura maximă permisă de reglementările legale în vigoare, Telekom Romania nu poate fi ținut răspunzătoare pentru pierderile și/sau costurile legate de Serviciile de Conținut și nici pentru conținutul, modul de înregistrare și/sau publicitatea apelurilor sau a mesajelor legate de aceste Servicii de Conținut, în cazul în care acestea sunt accesibile Abonatului prin Servicii/Rețea dar sunt oferite de terțe părți.

9.11. Apelurile/SMS-urile către numerele utilizate pentru furnizarea Serviciilor de Conținut (servicii cu valoare adăugată) nu sunt incluse în abonament iar tarifele pentru apelurile/SMS-urile către aceste categorii de numere pot fi mai mari decât tarifele pentru apelurile/SMS-urile în rețea sau naționale.

10. FACTURARE PLATA

10.1. Ca regulă generală, Telekom Romania va transmite lunar Abonatului factura cuprinzând (dar nu în mod limitativ): (i) contravaloarea abonamentelor lunare pentru Serviciile contractate, aferente lunii în curs calculate din ziua facturării; (ii) contravaloarea Serviciilor utilizate de Abonat în luna precedentă facturii respective; (iii) dacă este cazul, contravaloarea unor Servicii Suplimentare; (iv) contravaloarea reducerilor (dacă astfel de reduceri sunt aplicabile); (v) contravaloarea tranșei lunare de plată stabilite conform scadențarului existent în documentele ce reglementează achiziția și modul de plată al terminalului achiziționat ca parte a unui Pachet Promoțional (dacă Abonatul a achiziționat un astfel de terminal).

10.2. Din motive de ordin tehnic, în cazuri excepționale, factura emisă Abonatului va putea include și regularizări pentru corectarea unor erori apărute în facturile anterioare cu privire la calcularea valorii Serviciilor/abonamentelor utilizate în lunile precedente celei în care a fost emisă factura respectivă.

10.3. Tarifele pentru Serviciile de Roaming vor fi facturate pe baza datelor transmise de partenerii de Roaming cu care Telekom Romania are încheiate acorduri (operatori din străinătate). Din motive tehnice specifice funcționării Serviciilor de Roaming, factura emisă Abonatului va putea include contravaloarea Serviciilor utilizate în cursul lunilor precedente celei în care a fost emisă factura.

10.4. La data activării, Telekom Romania îi poate solicita Abonatului să plătească o sumă calculată în funcție de planul tarifar ales al Telekom Romania la data respectivă. Suma respectivă se va deduce din următoarele facturi emise către Abonat, până la concurența sumei plătite.

10.5. Ca regula generală, prima factură emisă de Telekom Romania ulterior datei de activare va conține (dar nu în mod limitativ): (i) contravaloarea abonamentului pentru Serviciile contractate aferente/proporționale perioadei cuprinse între data activării Contractului și data emiterii primei facturi ulterior datei de activare, (ii) contravaloarea Serviciilor utilizate în perioada cuprinsă între data activării Contractului și data

emiterii primei facturi ulterior datei de activare, (iii) contravaloarea abonamentului lunar pentru Serviciile contractate, aferente lunii în curs calculate din ziua facturării, (iv) dacă este cazul, contravaloarea unor Servicii Suplimentare, (v) dacă este cazul, contravaloarea cu minus a sumei percepute de către Telekom Romania la data semnării Contractului, conform art. 10.3 de mai sus, (iv) contravaloarea reducerilor (dacă astfel de reduceri sunt aplicabile); (v) contravaloarea tranșei lunare de plată stabilite conform scadențarului existent în documentele ce reglementează achiziția și modul de plată al Terminalului achiziționat ca parte a unui Pachet Promoțional (dacă Abonatul a achiziționat un astfel de terminal). Ca regulă generală, ultima factură emisă de către Telekom Romania va cuprinde beneficiile incluse acordate proporțional până la data încetării efective a Contractului.

10.6. Facturile emise pentru Servicii pot fi cumulate cu facturile emise pentru alte Servicii furnizate de Telekom Romania pentru Abonat (de exemplu servicii de voce) în baza altor contracte de abonament încheiate între Telekom Romania și Abonat.

10.7. Obligația de plată este independentă de accesarea contului de MyAccount pentru vizualizarea facturii sau de disponibilitatea lui. În situația în care Abonatul a optat pentru modalitatea de transmitere a facturii pe suport de hârtie, cu plata unui tarif, aceasta va fi trimisă prin poștă, fără confirmare de primire, la adresa specificată în Ofertă. Abonatul care reclamă că nu a accesat contul prin intermediul website-ului www.telekom.ro în vederea vizualizării facturii/nu a primit email-ul de informare sau că nu a primit factura nu este exonerat de la plata acesteia. Informațiile necesare pentru crearea contului sunt disponibile pe www.telekom.ro și prin Serviciul Relații Clienți. Factura electronică va fi disponibilă în contul Abonatului din MyAccount pentru o perioadă de 6 (șase) luni. Orice reclamații privind facturile vor respecta Procedura privind soluționarea reclamațiilor utilizatorilor finali. Modalitatea de transmitere a facturii aleasă de către Abonat se va aplica și pentru celelalte numere activate pe contul Abonatului, în cazul în care acestea sunt incluse pe aceeași factură cu numărul(ele) activat(e) în baza Contractului. Orice schimbare a modalității de transmitere a facturii poate fi efectuată prin intermediul Serviciului de Relații cu Clienții sau prin intermediul magazinelor Telekom Romania și ale partenerilor.

10.8. În cazul în care Abonatul nu își achită obligațiile de plată în termenele stabilite în Contract, Abonatul se află de drept în întârziere. Data efectuării plății se va considera data la care plata întregului debit a fost confirmată în contul Abonatului din sistemul de evidență a facturilor și plăților aferente al Telekom Romania. O factură va fi considerată achitată la data la care valoarea totală a acesteia a fost încasată de Telekom Romania. Facturile vor fi stinse în ordinea cronologică de emiterie a acestora.

10.9. Abonatul este informat că facturile emise de către Telekom Romania, precum și orice copii sau extrase păstrate de Telekom Romania în forma electronică, constituie dovada totală și imediată a datoriei Abonatului către Telekom Romania.

10.10. Abonatul este informat că, în cazul facturii transmise în format electronic, notificările privind emiterea facturilor în format electronic se vor transmite prin email la adresa de email comunicată în acest sens de către Abonat.

10.11. Telekom Romania va putea modifica tarifele Serviciilor sale în orice moment, cu respectarea legislației în vigoare, cu cel puțin 30 de zile calendaristice înainte ca modificarea să devină efectivă, sau cu un alt termen prevăzut de legislația în vigoare, dacă va fi cazul.

10.12. Telekom Romania va emite contra unui tarif facturi detaliate/nedetaliat pe suport de hârtie pentru

Serviciile furnizate Abonatului numai dacă Abonatul solicită în mod expres aceasta, la momentul încheierii Contractului sau pe parcursul derulării lui. Facturile detaliate pe suport de hârtie solicitate în timpul derulării Contractului se vor emite începând cu prima factură emisă de la momentul solicitării pentru perioada de facturare în curs la momentul solicitării. De asemenea, la cererea Abonatului, Telekom Romania emite factura detaliată pe suport de hârtie retroactiv, contra unui tarif, pentru ultimele 3 facturi emise.

10.13. Pentru mai multe informații/detalii cu privire la modalitățile de plată a facturilor Abonatul poate accesa site-ul www.telekom.ro.

11. SUSPENDAREA SERVICIILOR / REACTIVARE

11.1. Telekom Romania poate suspenda sau restricționa accesul Abonatului la unul, mai multe sau toate Serviciile, total sau parțial, imediat, cu notificarea prealabilă Abonatului (inclusiv prin factură, apel direct la numărul de telefon de contact, acolo unde este posibil, SMS sau email), fără drept la despăgubiri, în următoarele situații:

- i. Abonatul nu a achitat integral factura la termen;
- ii. Abonatul și-a încălcat oricare alte obligații contractuale și/sau condițiile de folosire a Serviciilor;
- iii. în cazul în care Telekom Romania suspendă accesul Abonatului la Servicii în baza unui alt contract încheiat de Telekom Romania cu Abonatul.

11.2. Telekom Romania poate suspenda sau restricționa accesul Abonatului la unul, mai multe sau toate Serviciile, total sau parțial, imediat, fără notificarea prealabilă a Abonatului și fără drept la despăgubiri, în următoarele situații: (i) în caz de Fraudă sau tentativă de Fraudă a Abonatului, inclusiv cazurile de Fraudă de care Abonatul se face vinovat în baza altor contracte de Servicii încheiate cu Telekom Romania; (ii) în cazul în care Abonatul folosește în mod abuziv Serviciile Telekom Romania, incluzând, fără limitare, cazurile prevăzute de art. 8 din CCE, precum și în caz de șicanare a altor clienți Telekom Romania sau ai altor operatori parteneri Telekom Romania, a angajaților Telekom Romania, inclusiv prin Serviciul Relații cu Clienții, sau a unor terțe persoane, precum și pentru inducerea în eroare a altor clienți Telekom Romania sau ai altor operatori parteneri Telekom Romania prin transmiterea de mesaje cu un conținut fals (promisiune de câștiguri, participări la concursuri etc.) sau prin transmiterea de mesaje de tip "spam" sau mesaje nesolicitate; (iii) în cazul folosirii numerelor cu tarif special în scopul generării de venituri ilicite pentru Abonat; (iv) în cazul efectuării unui trafic intens către numere cu tarif special într-un interval de timp scurt (ore/zile); (v) în orice alt caz în care acțiunile sau inacțiunile Abonatului pot determina un risc pentru Telekom Romania.

11.3. Fără prejudicierea vreunui alt drept, Telekom Romania poate aplica aceleași măsuri pentru orice alte Numere de telefon/Servicii activate în contul aceluiași Abonat, indiferent dacă acestea sunt în întârziere la plată sau nu, chiar dacă motivele arătate la art. 11.1 și 11.2 au intervenit doar pentru un singur Număr de telefon sau în legătură cu un singur Serviciu fără drept de compensație sau despăgubiri pentru Abonat. Dacă Abonatul a fost suspendat pentru motiv de neplată, pentru ca Serviciile să fie reconectate, Abonatul va plăti toate sumele datorate către Telekom Romania și neachitate la momentul solicitării de reactivare a Serviciilor.

11.4. Suspendarea temporară a Serviciilor nu exonerează Abonatul de la plata valorii lunare a abonamentului sau a oricăror sume datorate către Telekom Romania.

11.5. În situația în care accesul Abonatului la Serviciile Telekom Romania a fost suspendat ca urmare a apariției unei situații menționate la art. 11.1 fără ca Abonatul să fi fost deconectat de la Rețea, reconectarea Serviciilor se va face în maxim 2 (două) zile lucrătoare: (i) în cazurile prevăzute de art. 11.1 litera i sau litera iii, de la data la care plata întregului debit sau a sumelor solicitate a fi achitate au fost confirmate în sistemul de evidență a facturilor și plăților aferente al Telekom Romania, respectiv (ii) în cazul prevăzut de art. 11.1 litera ii, de la data la care s-a constatat de către Telekom Romania sau s-a probat de către Abonat că nu a existat o asemenea încălcare.

11.6. În situația în care accesul Abonatului la Servicii a fost suspendat ca urmare a apariției unei situații menționate la art. 11.2 fără ca Abonatul să fi fost deconectat de la Rețea, reconectarea Serviciilor se va face în maxim 30 de zile de la suspendare, sau mai devreme, de la data la care s-a constatat de către Telekom Romania sau s-a probat de către Abonat că nu a existat o asemenea încălcare.

11.7. În cazurile de Fraudă sau utilizare abuzivă/interzisă a Serviciilor pe lângă măsura suspendării/restricționării accesului la Servicii, Telekom Romania are dreptul de a retrage Abonatului orice beneficii acordate acestuia cu titlu gratuit (bonus-uri etc.) și/sau reducerile acordate la încheierea Contractului sau ulterior.

11.8. Dacă în perioada suspendării, Abonatul a fost deconectat de la Rețeaua Telekom Romania pentru motiv de neplată, dar fără ca încetarea din orice motiv a Contractului (inclusiv rezilierea din partea Telekom Romania) să fi intervenit, Abonatul va fi reactivat automat în termen maxim 4 zile lucrătoare de la data la care plata întregului debit a fost confirmată în contul Abonatului din sistemul de evidență a facturilor și plăților aferente al Telekom Romania, cu condiția plății tuturor datoriilor către Telekom Romania precum și a eventualelor Garanții. Contractul se va considera a fi continuat, toate prevederile acestuia aplicându-se în mod corespunzător.

11.9. Dacă în perioada suspendării, Abonatul a fost deconectat de la Rețeaua Telekom Romania iar Contractul a încetat, indiferent de motiv (inclusiv rezilierea din partea Telekom Romania), Abonatul va putea fi reactivat în Rețeaua Telekom Romania în urma cererii sale, cu condiția plății tuturor datoriilor către Telekom Romania, precum și a eventualelor Garanții. Abonatul va semna un nou contract de abonament. Abonatul nu va mai avea posibilitatea de a se reactiva în Rețeaua Telekom Romania cu vechiul Număr de telefon, în situația în care acesta aparținea unui alt furnizor de servicii de comunicații electronice decât Telekom Romania sau a fost deja alocat unui alt abonat Telekom Romania.

11.10. În caz de suspendare/dezactivare/portare/încetare/transfer de responsabilitate a Contractului, toate sumele lunare de plată aferente terminalului achiziționat de Abonat conform Pachetului Promoțional, neachitate până la data suspendării/dezactivării/încetării/transferului de responsabilitate a Contractului, devin scadente și vor fi facturate de Telekom Romania, atrăgând obligația de plată imediată a acestora de către Abonat. În situația în care, după înlăturarea cauzei care a produs suspendarea, Contractul reîncepe să se deruleze, părțile vor reveni la situația existentă înainte de suspendarea Contractului de abonament, Telekom Romania facturând tranșele lunare de plată aferente terminalului achiziționat de Abonat conform Pachetului Promoțional rămase de plată de către Abonat.

11.11. În scopul protejării Abonatului de eventualele apeluri accidentale, Abonatul acceptă ca Telekom

Romania va întrerupe automat apelurile telefonice inițiate de către Abonat care depășesc durata de 180 de minute.

11.12. În caz de suspendare a Serviciilor pentru motiv de neplată, pentru reluarea furnizării Serviciilor Abonatul va achita tariful de reconectare care se evidențiază pe factura imediat următoare datei reluării furnizării Serviciilor.

12. GARANȚII / PLĂȚI ÎN AVANS

12.1. La începutul sau în timpul perioadei de acces la Servicii, pentru inițierea sau continuarea furnizării lor, la cererea Telekom Romania în acest sens, Abonatul are obligația de a furniza Garanții rezonabile.

12.2. Telekom Romania își rezervă dreptul de a solicita constituirea unor Garanții suplimentare, după cum urmează:

i. înainte de activare, ținând cont de și fără a se limita la: (a) relațiile contractuale anterioare ale Abonatului cu Telekom Romania respectiv cu terțe părți (conform informațiilor din Preventel); (b) bonitatea Abonatului; (c) în cazul în care Abonatul a cerut accesul la Servicii adiționale (Roaming, facilitatea de a efectua convorbiri internaționale etc.); (d) în caz de conectări multiple; (e) în cazul în care Abonatul a fost identificat ca, anterior cererii de activare, acesta a efectuat o Fraudă sau o tentativă de Fraudă; (f) în caz de reactivare a Contractului.

ii. pe parcursul derulării Contractului, în cazul în care: (a) întârzie efectuarea plății facturii pentru Servicii; (b) Abonatul solicită furnizarea de Servicii adiționale față de cele activate la momentul contractării abonamentului; (c) în caz de Fraudă, de tentativă de Fraudă sau de utilizare abuzivă a Serviciilor; (d) în cazul depășirii Limitei de Credit; (e) în orice alt caz în care acțiunile sau inacțiunile Abonatului pot determina un risc pentru Telekom Romania.

12.3. Garanțiile depuse nu sunt purtătoare de dobândă și vor fi returnate Abonatului în următoarele condiții:

i. pe parcursul derulării Contractului după un interval de minim 6 luni de la depunerea garanției, cu condiția ca Abonatul să fi făcut dovada credibilității sale prin efectuarea cu regularitate și fără întârzieri a plăților datorate către Telekom Romania (minim ultimele 4 facturi anterioare datei la care se solicită returnarea sumei, cu condiția ca aceste facturi să fi fost emise cu o valoare pozitivă). Telekom Romania va returna Garanția în termen de 30 zile lucrătoare de la data la care a primit și aprobat cererea Abonatului în acest sens;

ii. Telekom Romania va avea dreptul de a returna Abonatului în mod automat Garanția, oricând după o perioadă de 6 luni de la depunerea acesteia, dacă Abonatul nu a solicitat restituirea până la acea dată. Valoarea Garanției returnate se va regăsi pe următoarea factură, cu valoare negativă; Telekom Romania are dreptul de a reține din valoarea Garanției orice sume datorate de Abonat în baza Contractului.

iii. după încetarea Contractului, în termen de 30 zile lucrătoare de la data la care Telekom Romania a primit și aprobat cererea Abonatului în acest sens, cu condiția ca Abonatul să nu aibă datorii față de Telekom Romania. În cazul în care Abonatul nu și-a achitat toate datoriile față de Telekom Romania, acesta din urmă va avea dreptul de a reține orice sume datorate de Abonat din valoarea Garanției depuse;

iv. în cazul în care Garanția a fost constituită pentru accesul la Servicii adiționale (Roaming, facilitatea de

a efectua convorbiri internaționale etc.) și dacă Abonatul solicita returnarea acesteia în baza articolului 12.3 litera i, Telekom Romania va avea dreptul de a da curs acestei solicitări cu consecința dezactivării Serviciului adițional pentru care a fost constituită Garanția returnată.

12.4. Dacă sumă depusă cu titlu de Garanție care se eliberează Abonatului este mai mică decât debitul datorat către Telekom Romania, compensarea va opera în limitele sumei celei mai mici iar Abonatul rămâne obligat la plata diferenței din suma datorată.

12.5. Telekom Romania garantează că sumele depuse de Abonat cu titlu de garanție sunt depozitate în conturi bancare de garanții, accesibile de către Telekom Romania doar pentru returnarea lor către Abonat sau acoperirea debitelor Abonatului, conform Contractului.

12.6. Pe parcursul derulării Contractului, Telekom Romania poate solicita constituirea succesivă sau concomitența a mai multor Garanții, dacă Abonatul se află în cel puțin două din cazurile pentru care se solicită constituirea Garanției sau în situația apariției redundante a aceluiași caz.

12.7. Totodată, înainte de activarea Serviciilor Telekom Romania sau pe durata executării Contractului, Telekom Romania are dreptul de a solicita Abonatului plata unor sume de bani care vor constitui un avans de plată al sumelor datorate de Abonat în baza Contractului. În acest sens, suma plătită de Abonat cu titlu de plată în avans va stinge, până la epuizare, sumele datorate de Abonat (cu orice titlu: debit principal, penalități etc.) conform facturilor emise de Telekom Romania.

13. LIMITA DE CREDIT

13.1. Abonatul se poate informa despre Limita sa de Credit pe parcursul derulării Contractului contactând Departamentul Relații cu Clienții. Telekom Romania are dreptul de a majora sau diminua, pe parcursul derulării Contractului, valoarea Limitei de Credit alocate Abonatului.

13.2. Utilizarea Serviciilor pentru o valoare mai mare decât Limita de Credit nu exonerează Abonatul de la plata integrală a acestor Servicii, întrucât monitorizarea și instituirea limitei de credit este un drept și nu o obligație a Telekom Romania.

13.3. Până la momentul în care Garanția a fost constituită sau plata a fost efectuată, Telekom Romania are dreptul să suspende accesul Abonatului la Servicii Telekom Romania cu o notificare prealabilă a Abonatului prin apel direct sau SMS, fără drept de compensare sau alte despăgubiri.

13.4. Telekom Romania are dreptul de a suspenda accesul la Servicii imediat, fără notificarea prealabilă a Abonatului, în cazul în care acesta înregistrează trafic intens într-o perioadă scurtă, implicând un risc atât pentru Telekom Romania cât și pentru Abonat. În acest caz accesul la Servicii va fi restabilit în maxim 2 (două) zile lucrătoare de la data la care plata întregului debit sau a sumelor solicitate a fi achitate au fost confirmate în sistemul de evidență a facturilor și plăților aferente al Telekom Romania. Prevederile acestui capitol 13 nu vor fi afectate de limitările de trafic stabilite de Abonat în prealabil, în vederea controlului costurilor. În cazul în care Limita de Credit alocată Abonatului este mai mică decât limita de trafic stabilită de Abonat (inclusiv pentru utilizarea Serviciilor de Date în Roaming), Telekom Romania va avea dreptul să ia orice măsuri în vederea aplicării prezentului capitol 13.

14. DURATA CONTRACTULUI

La sfârșitul Perioadei Minime, Contractul va continua pe perioada nedeterminată. La sfârșitul Perioadei Minime, Abonatul are posibilitatea de a intra într-o nouă Perioadă Minimă în condițiile semnării unui act adițional la Contract.

15. ÎNCETAREA CONTRACTULUI LA INITIAȚIVA ABONATULUI

15.1. Abonatul poate solicita încetarea Contractului cu cel puțin 30 de zile înainte de data de la care dorește ca încetarea să-și producă efectele, printr-o notificare scrisă și a cărei dovadă poate fi făcută, adresată Telekom Romania la sediul indicat în Ofertă sau depusă în magazinele Telekom Romania. Dacă Abonatul dorește să se porteze din Rețeaua Telekom Romania în rețeaua unui alt furnizor de servicii de comunicații electronice, Abonatul va solicita acest lucru direct furnizorului în a cărui rețea dorește să aibă loc portarea, încetarea Contractului intervenind la data realizării portării, cu respectarea tuturor condițiilor prevăzute în Contract. În măsura în care cererea de portare a Abonatului în rețeaua unui alt furnizor de servicii de comunicații electronice nu se finalizează cu realizarea portării, Contractul își va produce efectele în continuare în aceeași termeni și condiții. Contractul încetează la inițiativa Abonatului și în situația în care Abonatul, care a făcut o cerere de portare în Rețea, a solicitat în scris anularea cererii sale de portare, în condițiile și termenul stabilit de lege.

Retragerea consimțământului cu privire la prelucrarea codului numeric personal sau a altor date cu caracter personal necesare executării Contractului de către Telekom Romania echivalează cu rezilierea contractului de către Abonat, Telekom Romania fiind în imposibilitate de a mai continua furnizarea serviciilor și executarea Contractului, încetarea Contractului intervenind la data procesării cererii de reziliere a Abonatului.

15.2. Pentru evitarea oricărui dubiu, dacă prin Contract nu se prevede expres altfel, încetarea Contractului nu înlătură obligația Abonatului de a achita toate sumele datorate în baza Contractului, inclusiv debitele ce se vor regăsi în facturile emise ulterior înregistrării de către Telekom Romania a solicitării de încetare a Contractului, pentru Serviciile consumate dar nefacturate până la data încetării (inclusiv tranșele lunare de plată aferente terminalului achiziționat de Abonat conform Pachetului Promoțional, care devin automat scadente și exigibile), precum și eventualele costuri de încetare, conform art. 17 din TC.

15.3. Având în vedere ca Abonații Telekom Romania beneficiază la încheierea Contractului de promoții, planuri tarifare speciale, beneficii etc., în cazul în care Abonatul dorește încetarea Contractului înainte de sfârșitul Perioadei Minime, acesta va fi obligat să plătească costurile de încetare înainte de expirarea Perioadei Minime, așa cum sunt specificate în CCE și în art. 17 din TC. Costurile de încetare înainte de expirarea Perioadei Minime sunt datorate pentru fiecare Cartelă SIM dezactivată înainte de terminarea Perioadei Minime ca urmare a inițiativei Abonatului. În orice caz de încetare totală a Contractului la inițiativa Abonatului sau parțială (de exemplu dezactivarea unor Cartele SIM în cazul în care pe contul Abonatului sunt activate mai multe Cartele SIM), cu excepția Abonatului care a solicitat portarea sa către un alt furnizor de comunicații electronice, precum și cu excepția Abonatului care a solicitat, în condițiile

și termenul stabilit de lege, anularea cererii de portare în Rețea, Contractul încetează în maxim 30 de zile de la data înregistrării/depunerii notificării scrise de încetare.

15.4. Telekom Romania poate refuza, în condițiile stabilite de lege, realizarea portării din Rețea în rețeaua unui alt furnizor de comunicații electronice.

15.5. În cazul încetării Contractului, dacă ulterior emiterii ultimei facturi după încetarea Contractului, Telekom Romania constată că în contul Abonatului există un sold creditor și nu există alte datorii către Telekom Romania, Telekom Romania va returna sumele respective în baza unei solicitări exprese scrise a Abonatului, în termen de 30 de zile lucrătoare de la data aprobării solicitării de către Telekom Romania.

16. ÎNCETAREA CONTRACTULUI LA INIȚIATIVA TELEKOM ROMANIA

16.1. Fără a aduce atingere dreptului Telekom Romania de a rezilia unilateral Contractul pentru încălcarea de către Abonat a obligațiilor sale contractuale, Abonatul fiind de drept în întârziere prin simpla neexecutare a obligațiilor, Telekom Romania este îndreptățită să considere Contractul reziliat de drept, fără punere în întârziere și/sau preaviz, drept de compensație sau despăgubiri pentru Abonat, în următoarele situații:

i. Abonatul nu își respectă obligațiile de plată conform Contractului chiar și în urma suspendării sau deconectării Serviciilor de către Telekom Romania;

ii. Abonatul se face vinovat de oricare din situațiile prevăzute în art. 8 din CCE și de art. 8 din TC sau pentru orice alt motiv de fraudă;

iii. Abonatul folosește echipamente neautorizate de către autoritățile de reglementare competente sau care nu sunt compatibile cu Rețeaua;

iv. în cazul neîndeplinirii oricărei obligații de plată a Abonatului față de Telekom Romania, în acest caz rezilierea de drept urmând să intervină pentru toate Cartelele SIM/Serviciile activate în contul aceluiași Abonat, indiferent dacă pentru acestea există sau nu întârzieri la plată, Telekom Romania fiind îndreptățită să nu mai încheie un nou Contract cu Abonatul înainte de îndeplinirea integrală a obligațiilor de plată ale Abonatului;

v. în cazul în care ulterior încheierii Contractului se constată că actele prezentate de Abonat în vederea încheierii Contractului au fost false sau modificate;

vi. în cazul rezilierii de către Telekom Romania a unor alte contracte de abonament încheiate cu Abonatul;

vii. în alte cazuri prevăzute expres în Contract.

16.2. Contractul va fi încetat de drept, fără punere în întârziere și/sau preaviz, drept de compensație sau despăgubiri pentru Abonat, și în următoarele situații:

i. în cazul în care a intervenit decesul Abonatului sau a fost inițiată procedura de dizolvare, lichidare, sau sechestrul împotriva Abonatului, sau, după caz, aceste proceduri au intervenit la cererea Abonatului respective, cu respectarea prevederilor legale în vigoare la momentul respectiv;

ii. în cazul în care portarea Abonatului din rețeaua unui alt furnizor de servicii de comunicații electronice în Rețea, nu se poate realiza din motive ce nu depind de sau nu se află sub controlul Telekom Romania. În situațiile mai sus menționate, Abonatul înțelege și este de acord ca încetarea Contractului nu a fost cauzată de acțiunea sau inacțiunea Telekom Romania și prin urmare, în acest caz, Telekom Romania nu

este răspunzătoare față de Abonat pentru niciun prejudiciu pe care acesta din urmă l-ar putea suferi și nici nu datorează Abonatului vreo despăgubire.

16.3. Încetarea Contractului în cazurile enumerate la art. 16.1 și 16.2 de mai sus se va produce prin deconectare începând cu sau oricând după data constatării de către Telekom Romania a oricăruia dintre cazuri. Această încetare operează de plin drept, punerea în întârziere a Abonatului rezultând din simplul fapt al neexecutării, fără nicio intervenție din partea instanței, fără preaviz, fără drept de compensație sau despăgubiri sau alte formalități prealabile. Telekom Romania va înștiința Abonatul cu privire la încetarea Contractului pentru unul sau mai multe din motivele arătate mai sus.

16.4. În toate cazurile de încetare menționate în prezentul articol 16, în cazul în care Abonatul a beneficiat de un Pachet Promoțional, ca urmare a încetării Contractului, tranșele lunare neplătite aferente terminalului achiziționat de Abonat conform Pachetului Promoțional devin automat scadente și exigibile. Totodată, în termen de maxim 30 zile de la data emiterii ultimei facturi după deconectare, Abonatul trebuie să achite toate sumele datorate (inclusiv tranșele neplătite aferente terminalului achiziționat de Abonat conform Pachetului Promoțional, care devin automat scadente și exigibile) către Telekom Romania și eventualele costuri de încetare înainte de expirarea Perioadei Minime, așa cum sunt specificate în CCE și art. 17 de mai jos, în cazul în care încetarea Contractului intervine înainte de sfârșitul Perioadei Minime. Costurile de încetare înainte de expirarea Perioadei Minime sunt datorate pentru fiecare Cartela SIM dezactivată înainte de sfârșitul Perioadei Minime și ca urmare a apariției vreunei din situațiile menționate în art. 15.1 privind anularea cererii de portare în Rețea, 16.1 sau 16.2, cu excepția situației în care încetarea Contractului a intervenit în caz de deces al Abonatului.

16.5. În cazul în care Cartelele SIM/Serviciile Telekom Romania sunt utilizate în alte scopuri decât cele pentru care au fost oferite Abonatului în calitate de Utilizator Final, inclusiv prin încălcarea obligațiilor prevăzute art. 8 din CCE sau art. 8 din TC, Telekom Romania este îndreptățită la o despăgubire de 3.500 Lei/lună de utilizare/SIM. În cazul în care prejudiciul suferit de către Telekom Romania este mai mare decât despăgubirea arătată anterior, Abonatul, în vederea reparării integrale a prejudiciului, este de acord ca despăgubirea prevăzută anterior să fie completată cu despăgubiri până la acoperirea integrală a prejudiciului. Fără prejudicierea vreunui alt drept, Telekom Romania poate reține aceste despăgubiri din Garanțiile constituite de Abonat și/sau sumele plătite în avans de către acesta, indiferent de Contractul în baza căruia au fost constituite și/sau plătite.

16.6. Telekom Romania poate denunța Contractul prin transmiterea unei notificări către Abonat, sub forma unei scrisori recomandate cu confirmare de primire, cu 30 de zile înainte de încetarea efectivă a Contractului. Abonatul nu este îndreptățit la plata niciunei penalități sau orice alte despăgubiri, în cazul în care această denunțare unilaterală intervine în afara duratei Perioadei Minime.

17. COSTURI DE ÎNCETARE ÎNAINTE DE EXPIRAREA PERIOADEI MINIME

17.1. În cazul în care se dezactivează 1 (una) sau mai multe Cartele SIM înainte de expirarea Perioadei Minime stabilite pentru fiecare Cartelă SIM, din orice motiv menționat la art. 15.1 (inclusiv în situația denunțării unilaterale a Contractului efectuată de către Abonat ca urmare a inițierii procedurii insolvenței,

reorganizării judiciare sau falimentului Abonatului etc.), la art. 16.1 sau la art. 16.2 (exceptând cazul de deces al Abonatului), Telekom Romania poate percepe Abonatului costuri de încetare a Contractului înainte de expirarea Perioadei Minime, pentru fiecare Cartelă SIM dezactivată. Costurile de încetare se vor percepe ținându-se cont de următoarele elemente: a) valoarea lunară a planului tarifar ales și b) numărul de luni rămase până la încetarea Perioadei Minime.

17.2. Astfel, costurile de încetare datorate de Abonat se vor calcula utilizând următoarea formula de calcul: Cost încetare datorat de Abonat = A x B, unde:

A – reprezintă procent de 50% din valoarea abonamentului contractat;

B – valoarea întreagă a numărului de luni rămase până la încetarea Perioadei Minime (de exemplu, dacă până la încetarea Perioadei Minime au mai rămas 3 luni și 17 zile, numărul de luni rămase va fi egal cu 3). Situațiile enumerate la art. 17.1– 17.1 de mai sus se aplică pentru Contractele încheiate pe o Perioadă Minimă de 12 sau 24 de luni sau mai mult.

17.3. În cazul în care Contractul încetează în conformitate cu prevederile art. 15.1 privind anularea cererii de portare în Rețeaua Telekom Romania și 16.2. litera ii, iar Abonatul a beneficiat la încheierea Contractului de Pachete Promoționale, promoții, planuri tarifare speciale, beneficii etc., Telekom Romania poate percepe costuri de încetare a Contractului înainte de expirarea Perioadei Minime egale cu valoarea reducerilor/discount-ului oferit la încheierea Contractului.

17.4. În cazul în care Abonatul a beneficiat de un Pachet Promoțional, urmare a solicitării de încetare a Contractului sau de dezactivare a uneia sau mai multor Cartele SIM, tranșele neplătite aferente terminalului devin automat scadente și exigibile. Aceste prevederi se aplică inclusiv în cazul încetării Contractului în conformitate cu prevederile art. 15.1 privind anularea cererii de portare în Rețeaua Telekom Romania și 16.2. litera ii.

17.5. Ca urmare a solicitării de încetare a Contractului sau de dezactivare a uneia sau mai multor Cartele SIM, Abonatul trebuie să achite toate sumele datorate către Telekom Romania (inclusiv tranșele neplătite aferente terminalului devenite scadente și exigibile conform art. 17.3 de mai sus) și eventualele costuri de încetare, în termen de maxim 14 zile de la data emiterii facturii sau de la data notificării Abonatului de către Telekom Romania în acest sens.

17.6. În cazul în care Telekom Romania denunță Contractul înainte de expirarea Perioadei Minime, Telekom Romania înțelege să despăgubească Abonatul care este consumator conform legii 193/2000, cu o sumă egală cu cea prevăzută cu titlu de costuri de încetare pentru încetarea Contractului înainte de expirarea Perioadei Minime minus valoarea reducerii/discount-ului oferit.

17.7. În cazul în care Abonatul a beneficiat de un Pachet Promoțional, urmare a denunțării Contractului de către Telekom Romania, conform art. 17.5. de mai sus, sau de dezactivare a uneia sau mai multor Cartele SIM, tranșele lunare neplătite aferente terminalului devin automat scadente și exigibile și se vor compensa cu sumele datorate de Telekom Romania ca penalizare conform art. 17.5 de mai sus.

18. CLAUZE – NULITATE. FORȚĂ MAJORĂ. CAZUL FORTUIT

18.1. În cazul în care oricare din prevederile Contractului este contrară legii și/sau unor dispoziții legale imperative, ordinii publice sau bunelor moravuri, toate celelalte prevederi ale Contractului rămân valabile și se vor aplica în continuare, iar clauzele nule vor fi înlocuite de drept cu dispoziții legale aplicabile.

18.2. Telekom Romania va lua toate măsurile necesare pentru a asigura disponibilitatea maximă a Serviciilor în caz de forță majoră și pentru cazurile fortuite, respectiv pentru evenimente care sunt dincolo de controlul său, cât și pentru operarea și conexiunea altor rețele naționale sau străine și pentru activitățile și acțiunile lor în general.

18.3. Caz de forță majoră/caz fortuit poate fi, de exemplu dar nu limitativ: stare de război (fie declarat sau nu), conflict armat, revoluție, insurecție, acțiuni sau amenințări militare sau teroriste, sabotaj, tulburări civile, greve sau alte acțiuni în câmpul muncii, legi, regulamente, decizii sau directive, catastrofe naturale, cutremur, incendiu, explozie, tulburări solare sau meteorologice, urgențe publice sau orice altă întâmplare care este dincolo de controlul rezonabil al Telekom Romania.

19. TRANSFERUL DE RESPONSABILITATE ȘI CESIUNEA DE CREANȚE

19.1. Telekom Romania are dreptul să transfere unei terțe părți, integral sau parțial, drepturile și/sau obligațiile sale din Contract, fără a solicita consimțământul Abonatului și fără ca acesta să aibă dreptul la compensații de orice natură. Telekom Romania se va asigura că acest transfer nu va afecta negativ Serviciile oferite Abonatului, așa cum au fost prevăzute în Contract. Abonatul va fi notificat despre transferul drepturilor și/sau obligațiilor Telekom Romania din Contract cu cel puțin 30 de zile înainte ca acesta să-și producă efectele.

19.2. Transferul de către Abonat al drepturilor și obligațiilor ce decurg din Contract nu se poate realiza fără consimțământul scris prealabil al Telekom Romania. În cazul în care Telekom Romania aprobă solicitarea de transfer, regulile art. 19.2 și 19.3 de mai sus se vor aplica în mod corespunzător. Simpla semnare a acordului de transfer de responsabilitate de către Abonat nu reprezintă implicit și acordul Telekom Romania referitor la operarea transferului.

19.3. Transferul drepturilor și obligațiilor Abonatului din Contract, cu privire la toate sau doar la o parte din Cartele SIM activate/Numere de telefon, poate fi acceptat de către Telekom Romania numai după achitarea integrală de către Abonat a tuturor datoriilor sale către Telekom Romania până la data aprobării de Telekom Romania a transferului de responsabilitate. Solicitarea de transfer nu se va face mai devreme de 30 de zile de la data activării sau, după caz, de la data reactivării conform art. 11.5 sau art. 11.6 a Serviciilor Telekom Romania care se vor a fi transferate.

19.4. Abonatul se angajează să semneze acordul de transfer împreună cu viitorul abonat și, de asemenea, viitorul abonat va semna un nou contract de abonament cu Telekom Romania. Abonatul este informat că pentru realizarea transferului drepturilor și obligațiilor Abonatului din Contract, noul abonat va trebui să îndeplinească condițiile cerute de Telekom Romania pentru a deveni abonat Telekom Romania, în acest sens fiind necesară aprobarea Telekom Romania.

19.5. Până la momentul încheierii efective a operării transferului de responsabilitate, Abonatul inițial va suporta integral toate costurile referitoare la utilizarea Serviciilor.

19.6. Telekom Romania își rezervă dreptul de a cesiona oricând creanțele sale împotriva Abonatului către terțe părți, fără a fi necesar acordul prealabil al Abonatului sau fără vreo altă formalitate prealabilă în afara celor impuse strict de lege, dacă este cazul.

20. EFECTELE CONTRACTULUI

20.1. Contractul conține toate înțelegerile intervenite între părți și înlocuiește orice înțelegeri sau acorduri prealabile, scrise sau verbale, cu Telekom Romania sau cu partenerii autorizați ai acestuia, referitoare la obiectul Contractului.

20.2. Faptul că una din părți nu insistă pentru îndeplinirea strictă și întocmai a obligațiilor ce îi revin celeilalte părți, prevăzute de Contract sau de lege, nu va fi interpretată ca o anulare sau o renunțare la dreptul respectiv, cu excepția cazului în care în mod expres părțile au agreeat în scris în legătură cu o astfel de renunțare. În caz contrar părțile contractante sunt obligate să își îndeplinească obligațiile prevăzute în respectiva prevedere contractuală.

21. MODIFICĂRI ALE CONTRACTULUI

21.1. Telekom Romania va notifica modificarea Contractului prin orice mijloc prin care se poate considera, în mod rezonabil, că această notificare ajunge la cunoștința Abonatului (de ex.: prin scrisoare sau prin intermediul facturii, prin fax, poșta electronică transmisă la adresa de e-mail de contact, inclusiv la adresa de e-mail utilizată de Abonat pentru crearea contului de MyAccount, SMS sau prin contul de client de pe pagina de internet www.telekom.ro însoțit de un SMS și/sau mesaj la adresa de poștă electronică de avertizare cu privire la transmiterea notificării).

22. RECLAMAȚII ȘI LITIGII

22.1. Pentru orice reclamație, Abonatul se va adresa Serviciului Relații cu Clienții al Telekom Romania, în termen maxim de 15 zile de la data apariției motivului pentru care se înaintează reclamația, cu excepția reclamațiilor făcute cu privire la facturile emise, în care caz termenul este cel prevăzut în art. 22.3 de mai jos. În vederea protejării intereselor Abonatului și ale Telekom Romania, Abonatul este de acord ca operatorul Telekom Romania să înregistreze orice convorbire telefonică între Abonat și Serviciul de Relații cu Clienții al Telekom Romania, aceste înregistrări fiind agreeate de către părți ca mijloace de probă ale relațiilor dintre părți și putând fi astfel utilizate, dacă este cazul, în fața instanțelor competente/terțe părți pentru dovedirea raporturilor juridice născute între Telekom Romania și Abonat ca urmare a respectivelor convorbiri telefonice. Telekom Romania va informa Abonatul prin SMS transmis la numărul de telefon de contact indicat de către acesta, cu privire la numărul de înregistrare al reclamațiilor depuse în scris prin oricare dintre modalitățile enumerate în CCE.

22.2. În cazul nerespectării termenului de soluționare a reclamațiilor, cu excepția situațiilor care sunt în afara controlului Telekom Romania, Abonatul poate solicita despăgubiri în termen de maxim 15 zile lucrătoare de la data expirării termenului maxim de soluționare a reclamațiilor, stabilit conform CCE. În cazul în care Telekom Romania constată că solicitarea Abonatului este întemeiată, despăgubirea se va acorda prin reducerea taxei lunare de abonament, proporțional cu perioada de depășire a termenului menționat, dar nu mai mult de valoarea unui abonament lunar (conform următoarei formule de calcul: valoare abonament lunar/numărul de zile din luna relevantă X numărul de zile de întârziere). Reducerea taxei lunare de abonament se va evidenția în factura din luna imediat următoare soluționării în mod favorabil a cererii Abonatului.

22.3. Reclamațiile trebuie să conțină datele de identificare ale Abonatului (în cazul utilizatorilor finali persoane fizice numele și prenumele, adresa de domiciliu, numărul de telefon Telekom Romania, precum și un alt număr de telefon de contact, adresa de e-mail, dacă este cazul), data întocmirii reclamației, descrierea situației sesizate, transmiterea oricăror documente (copie document de identitate, factură etc.)/informații pe care Abonatul le consideră relevante în investigarea situației semnalate, solicitarea adresată Telekom Romania în legătură cu situația sesizată, modalitatea aleasă de primire a răspunsului la reclamație (telefonic sau în scris, prin poșta sau e-mail) cu menționarea expresă în reclamație a numărului de telefon/adresei de corespondență poștală sau electronică la care Abonatul dorește să-i fie comunicat răspunsul.

22.4. Orice reclamație cu privire la facturile emise și conținutul acestora va fi semnalată în scris Serviciului Relații cu Clienții, în termen de maxim 30 de zile calendaristice de la data facturii în cauză. La sfârșitul acestei perioade, suma facturată este considerată ca fiind în mod irevocabil acceptată la plată.

22.5. Reclamațiile care privesc facturile trebuie să cuprindă în mod obligatoriu sumele contestate, precum și Serviciile (apeluri, SMS, MMS etc.) facturate de Telekom Romania și contestate de Abonat. Reclamația Abonatului suspendă obligația sa de a plăti sumele contestate și curgerea penalităților, dar numai în limita acestora, Abonatul având în continuare obligația de a achita debitele necontestate, în termenele scadente. În cazul în care Telekom Romania constată că respectiva reclamație nu este întemeiată, Abonatul are obligația de a plăti diferența neachitată, în termen de 14 zile de la data la care Abonatul a primit rezoluția cu privire la reclamație.

23. POLITICA DE UTILIZARE A SERVICIILOR ÎN ROAMING (“Politica”). GRUPELE DE ROAMING

23.1. Abonatul beneficiază de “Roaming Grupa 0” în condițiile unei utilizări normale în contextul călătoriilor periodice în țările din Grupa 0 și nu în condițiile utilizării preponderent în Roaming. Scopul Politicii este de a preveni utilizarea abuzivă sau anormală a dreptului de a beneficia de “Roaming Grupa 0”. “Roaming Grupa 0” este disponibil Abonaților Telekom Romania care au reședința pe teritoriul României sau care au legături stabile în România, determinând prezența frecventă și substanțială a Abonatului pe teritoriul României, în baza declarației Abonatului în acest sens la încheierea/modificarea Contractului pentru Servicii compatibile cu “Roaming Grupa 0”. Orice modificare a situației Abonatului trebuie să fie adusă la cunoștința Telekom Romania în termen de 2 zile lucrătoare de la data la care a intervenit și va determina

automat aplicarea unei suprataxe pentru Serviciile de Roaming în Grupa 0, suprataxă prevăzută în CCE.

23.2. În scopul prevenirii utilizării abuzive sau anormale, pe parcursul Contractului, Telekom Romania are dreptul să solicite Abonatului prezentarea de dovezi privind reședința pe teritoriul României sau existența unor legături stabile în România, cum ar fi: prezentarea unor documente valide privind rezidența, indicarea unei adrese poștale sau de facturare în România, declarație din partea unei instituții superioare de învățământ cu privire la înscrierea Abonatului la cursuri cu frecvență zilnică, dovezi privind desfășurarea raporturilor de muncă cu normă întreagă, documente atestând plăți de taxe locale.

23.3. Chiar și în condițiile existenței unei declarații a Abonatului privind reședința pe teritoriul României sau legături stabile în România, în acele cazuri în care Telekom Romania deține dovezi temeinice că profilul de trafic al Abonatului indică utilizarea abuzivă sau anormală a Serviciului de Roaming pentru alte scopuri decât călătoriile periodice în străinătate, Telekom Romania are dreptul să aplice o suprataxă Serviciului de Roaming pentru care se constată utilizarea abuzivă sau anormală, cu respectarea mecanismului de avertizare descris în Politică.

23.4. În scopul prevenirii utilizării abuzive sau anormale Telekom Romania va aplica mecanisme de control bazate pe indicatori obiectivi care să determine dacă Abonatul are consum preponderent național față de Roaming Grupa 0 (mai mare de 50% din consumul total pentru fiecare tip de serviciu dintre Serviciile de Roaming – Voce, Date sau SMS – în perioada monitorizată; în calculul consumului național va fi inclus și traficul efectuat în Roaming în alte Grupe decât Grupa 0 sau dacă are prezența preponderent pe teritoriul României (mai mult de 50% din totalul perioadei monitorizate). Perioada minimă de monitorizare a consumului și prezenței Abonatului, înainte de determinarea profilului de trafic în Roaming și aplicarea suprataxei, este de 4 luni.

23.5. Alți indicatori obiectivi care pot indica utilizarea abuzivă sau anormală a Serviciului de Roaming sunt: (i) perioada lungă de inactivitate națională a unei cartele SIM însoțită de utilizare preponderentă sau chiar exclusivă în Roaming sau (ii) abonarea la Serviciile Telekom Romania urmată de utilizarea succesivă a mai multor cartele SIM de către același Abonat în Roaming.

23.6. Dacă în urma monitorizării profilului de trafic al Abonatului pe o durată de cel puțin 4 luni Telekom Romania constată că Abonatul are consum preponderent în Roaming sau prezența preponderent în țările din Grupa 0, atunci Telekom Romania are dreptul să considere că Abonatul utilizează abuziv sau anormal Serviciul respectiv de Roaming. În acest caz, Telekom Romania va avertiza Abonatul prin SMS, e-mail, mesaj etc. că Abonatul are un profil de trafic care indică o utilizare abuzivă sau anormală a Serviciului de Roaming, iar în lipsa modificării acestuia, în termen de 14 zile de la data transmiterii avertismentului, în sensul evidențierii unui consum sau prezențe naționale prevalente, Telekom Romania va aplica suprataxa menționată la art. 23.1 din TC retroactiv de la data transmiterii avertismentului către Abonat.

23.7. În urma primirii avertismentului, Abonatul are dreptul ca în 14 zile să furnizeze dovezi că nu folosește Serviciul de Roaming în alte scopuri decât pentru călătorii periodice în Grupa 0. Dacă aceste dovezi sunt temeinice, atunci Telekom Romania nu va aplica suprataxa menționată în art. 23.1 din TC. Nu va constitui dovadă temeinică în scopul acestei Politici simpla furnizare a documentației care indică reședința pe teritoriul României sau legături stabile în România.

23.8. Telekom Romania are dreptul de a aplica suprataxa până la data la care constată schimbarea profilului de trafic al Abonatului în sensul în care acesta nu mai indică o utilizare abuzivă sau anormală

a Serviciului de Roaming pentru care s-a aplicat suprataxa sau până la data la care Abonatul furnizează dovezile temeinice menționate la 23.6 de mai sus. Abonatul va fi informat cu privire la încetarea aplicării suprataxei.

23.9. În cazul în care Telekom Romania constată că există cartele SIM, utilizate în baza Contractului, ce au făcut obiectul unei re-vânzări organizate către persoane care nu au reședința sau legături stabile pe teritoriul României, Telekom Romania are dreptul de a lua măsurile necesare opririi unei astfel de utilizări abuzive, inclusiv suspendarea furnizării Serviciilor sau încetarea Contractului, imediat și fără notificare prealabilă.

23.10. Orice reclamație a Abonatului cu privire la Politică se va putea face conform Procedurii de reclamații, parte a Contractului.

23.11. Destinațiile incluse în fiecare grupă de Roaming sunt:

i) Grupa 0: Austria, Belgia, Bulgaria, Cehia, Cipru, Croația, Danemarca, Estonia, Finlanda, Franța, Germania, Grecia, Irlanda, Islanda, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburg, Malta, Marea Britanie, Norvegia, Olanda, Polonia, Portugalia, Slovacia, Slovenia, Spania, Suedia, Ungaria.

ii) Grupa 1: Elveția, Monaco, Turcia.

iii) Grupa 2: Albania, Africa de Sud, Bosnia & Herțegovina, Canada, China, Egipt, Emiratele Arabe Unite, Insula Guernsey, Israel, Macedonia, Moldova, Muntenegru, Sri Lanka, Serbia, SUA, Ucraina.

iv) Grupa 3: Afghanistan, Arabia Saudită, Coreea de Sud, Georgia, Hong Kong, India, Irak, Indonesia, Insula Jersey, Kazahstan, Kenya, Kosovo, Mexic, Maroc, Nepal, Noua Zeelandă, Pakistan, Rusia, Singapore, Taiwan, Thailanda, Tunisia, Uzbekistan.

v) Grupa 4: Algeria, Andorra, Angola, Anguilla, Antigua, Argentina, Australia, Azerbaijan, Bahamas, Bahrain, Barbados, Belarus, Belize, Benin, Bermuda, Bolivia, Brazilia, Congo Republica Democrată, Insula Cook, Insulele Virgine Britanice, Insula Capului Verde, Insulele Cayman, Chile, Columbia, Costa Rica, Cuba, Curacao, Iordania, Djibouti, Dominica, El Salvador, Filipine, Ghana, Grenada, Guineea, Guyana, Jamaica, Japonia, Kirgizstan, Kuweit, Liberia, Libia, Macao, Madagascar, Malaezia, Malawi, Mali, Maldive, Maurițius, Mongolia, Montserrat, Mozambic, Myanmar, Namibia, Nigeria, Niger, Oman, Palestina, Panama, Paraguay, Peru, Polinezia Franceză, Puerto Rico, Qatar, Senegal, Serviciul maritim, Seychelles, St. Kitts & Nevis, St. Lucia, St. Maarten, St. Vincent, Tajikistan, Tanzania, Turks & Caicos, Uganda, Uruguay, Vietnam, Zambia.

vi) Grupa 5: Acoperire aeriană.

24. INFORMAȚII SERVICIULUI ABONAȚI

Pentru mai multe informații despre Serviciile sau tarifele Telekom Romania, puteți apela Serviciul de Relații cu Clienții la numerele de telefon 1234 (apel gratuit din rețelele Telekom Romania), 021.404.1234 sau 0766.12.1234 (tarif normal pentru apelurile din rețelele naționale), Serviciul de suport Premium la 0903904903 (număr disponibil numai clienților aflați pe teritoriul țării ce apelează de la un număr de telefon fix sau mobil din rețelele Telekom Romania; apelul este tarifat cu 1,61 EUR fără TVA sau 1,92 EUR cu TVA inclus – tarifarea se face pe apel și nu în funcție de durata convorbirii), pe pagina de internet

www.telekom.ro prin completarea formularului de contact, pe e-mail la info@telekom.ro, prin adresa scrisă transmisă la sediul Telekom Romania indicat în Ofertă, prin adresa transmisă pe fax la numărul de telefon 021.9255 (apel gratuit din rețeaua Telekom Romania) sau puteți consulta broșurile/pliantele tipărite din magazinele Telekom Romania.

25. PREVEDERI FINALE

25.1. Prevederile prezenților TC completează prevederile Ofertei și CCE. În caz de discrepanțe între documente, următoarea ordine de prevalare se va aplica (i) Ofertă; (ii) CCE; (iii) TC. Documentele ce reglementează achiziția și modalitatea de plată a terminalului de către Abonat la data semnării Contractului, completează Contractul și constituie, în același timp, un accesoriu al acestuia.

25.2. Pentru evitarea oricărui dubiu, Abonatul declară că înțelege și acceptă în mod expres clauzele următoarelor articole/capitole din TC: capitolul 7 „Răspunderea Telekom Romania”, capitolul 8 „Răspunderea Abonatului”, capitolul 11 „Suspendarea Serviciilor/Reactivare”, capitolul 16 „Încetarea Contractului la inițiativa Telekom Romania”, capitolul 17 „Costuri de încetare înainte de expirarea Perioadei Minime”, capitolul 22 „Reclamații și litigii”.

TELEKOM ROMANIA

NOTES

MAI 2018

CONTACT

Informațiile cuprinse în această broșură se actualizează periodic. Pentru a avea acces la ultima versiune de manual, vă rugăm să verificați pagina de internet www.telekom.ro.

Detalii la 1234 (apel gratuit doar din rețelele Telekom Romania), 021.404.1234 sau 0766.12.1234 (tarif normal pentru apelurile din alte rețele naționale), în magazinele Telekom Romania, Germanos și ale celorlalți parteneri și pe www.telekom.ro



EXPERIENȚE ÎMPREUNĂ.